

۱ عَيْنَ الصَّحِيحِ فِي نَوْعِ الْخَبَرِ:

۱) إِنَّ النَّجَاةَ فِي الصَّدَقِ. (مفرد)

۳) اِشْتَرَيْتَ ذَلِكَ الْفُسْتَانَ لِكِ لَيْتِكَ تُحْتَبِنُهُ. (مفرد)

۲) حَاوَلْتُ أَنْ أُصَدِّقَ كَلَامَ صَدِيقَتِي لَعَلَّهَا تَصَدُقُ. (جملة فعلية)

۴) لَا تَقْلُقْ عَلَيْهِمْ، فَإِنَّهُمْ فِي الرَّخَاءِ وَالسَّعَادَةِ وَلَا يَنْقُصُهُمْ شَيْءٌ. (جملة فعلية)

۲ عَيْنَ مِضَارِعًا لَيْسَ مُعَادِلًا لِلتَّزَامِي الْفَارْسِي:

۱) أَمَرْنَا بِأَنْ لَا نَغْضِبَ، وَلَكِنَّا نَغْضِبُ، وَهَذَا الْأَمْرُ شَائِعٌ بَيْنَنَا!

۳) كَأَنَّ هَذَا الْجَبَلَ أَعْلَى مِنْ بَقِيَةِ الْجِبَالِ، لَيْتَنِي أَصْعَدُ إِلَى رَأْسِهِ!

۲) لَعَلَّ الْإِنْسَانَ يَعْرِفُ الْحَضَارَاتِ مِنْ خِلَالِ الْكُتَابَاتِ وَالتَّمَانِيلِ!

۴) لَيْتَنَّا نَقْرَأَ آرَاءَ عِدَّةٍ كُتَّابٍ حَوْلَ هَذَا الْمَوْضِعِ لِنَأْخُذَ نَتِيجَةً صَحِيحَةً!

۳ عَيْنَ خَبَرِ الْحُرُوفِ الْمُشَبَّهَةِ بِالْفِعْلِ مُخْتَلِفًا عَنْ غَيْرِهِ:

۱) إِنَّ عُلَمَاءَ النَّفْسِ يُؤَكِّدُونَ عَلَى الْإِهْتِمَامِ بِالْأَطْفَالِ خَاصَّةً فِي السَّنَوَاتِ الْأُولَى مِنْ حَيَاتِهِمْ.

۳) هَوْلَاءِ الطُّلَّابِ أَحْرَزُوا الرَّمْتَةَ الْأُولَى فِي الْمَسَابِقَاتِ الْعِلْمِيَّةِ كَأَنَّهُمْ نَجُومٌ فِي سَمَاءِ الْمَدْرَسَةِ.

۲) زَادَتِ الْخُرَافَاتُ عَلَى مَرِّ الْعُصُورِ وَ لَكِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى لَمْ يَتْرِكِ النَّاسَ عَلَى هَذِهِ الْحَالَةِ.

۴) حَاوَلْنَا كَثِيرًا لِنُسَاعِدَكُمْ فِي الْوَصُولِ إِلَى النَّجَاحِ لَيْتَكُمْ تُفَدَّرُونَ ذَلِكَ.

۴ عَيْنَ الصَّحِيحِ عَنِ نَوْعِ «لَا»:

۱) أَلَا تَعْرِفُ أَنِّي ذَلِكَ الشَّابُّ الَّذِي اسْتَقْبَلْتُكَ بِحِفَاوَةٍ؟! (ناهية)

۳) لَاشْكَ أَنْتَ لَنْ تَكْذِبَنِي مِنْ أَجْلِ زَخَارِفِ الدُّنْيَا! (ناهية)

۲) طَوْبِي لَكَ بِمَنْ لَا تَبَادُرُ بِالْأَعْمَالِ السَّيِّئَةِ وَالْمُنْكَرَةِ! (نافية للجنس)

۴) لَا نَفْعَ فِي كَلَامٍ فِيهِ اللَّغْوُ وَالْغَيْبَةُ وَالْكَذِبُ! (نافية للجنس)

۵ عَيْنَ مَا لَا يَنْسَبُ لِلْفِرَاعِ:

«فَامَ الْعُمَالُ بِأَعْمَالٍ كَثِيرَةٍ خِلَالَ النَّهَارِ هُمْ يَسْتَرِيحُونَ فِي اللَّيْلِ.»

۱) إِنَّ

۲) لَعَلَّ

۳) لِكِنَّ

۴) لَيْتَ

۶ عَيْنَ مَا فِيهِ «لَا» النَّافِيَةَ لِلْجِنْسِ مَوْجُودَةً وَصَحِيحَةً:

۱) لَا حَيَاءَ وَ عِفَافًا وَ أَدَبًا إِلَّا لِعَقْلِ نَابِتٍ!

۳) لَا أَتَذَكَّرُ زَمَانَ ذَهَابِنَا إِلَى تِلْكَ الْجَوْلَةِ الْعِلْمِيَّةِ!

۲) لَا الْعِزَّةَ إِلَّا لِرَبِّنَا الرَّحِيمِ الَّذِي لَهُ كُلُّ شَيْءٍ!

۴) لَا شَعْبَ مِنْ شُعُوبِ الْعَالَمِ إِلَّا وَ لَهُ طَرِيقَةٌ لِلْعِبَادَةِ!

۷ عَيْنَ الصَّحِيحِ عَنِ نَوْعِ «لَا»:

۱) لَا خَيْرَ فِي كَلَامٍ فِيهِ الْكَذِبُ وَ لَا فَائِدَةَ مِنْهُ. (لا النافية للجنس)

۳) لَا تَفْقِدِ الْأَمَلَ فِي الْحَيَاةِ فَالْحَيَاةُ بِلَا أَمَلٍ لَا قِيَمَةَ لَهَا. (لا النهي، لا النفي، لا النفي)

۲) هَذَا الطَّعَامُ لَا يُشْبِعُنَا وَ لَا يُكْفِينَا. (لا النافية - لا الناهية)

۴) لَا تَتَدَخَّلْ فِي أُمُورٍ لَا أَهْمِيَّةَ لَهَا. (لا النفي - لا النافية للجنس)

۸ مَا هُوَ الْمَقْصُودُ مِنَ الْعِبَارَةِ:

«لَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ...»

۱) سَبُّ الْكُفَّارِ عَمَلٌ وَاجِبٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ.

۳) إِذَا نُسِبَ الْكُفَّارُ فَهُمْ يَفْعَلُونَ نَفْسَ الْعَمَلِ مَعَ اللَّهِ.

۲) مَنْ يَسُبُّ اللَّهَ فَهُوَ مِنَ الْكُفَّارِ.

۴) مَنْ لَا يَسُبُّ الْكُفَّارَ فَهُوَ مِنْهُمْ.

۹ عَيْنَ الصَّحِيحِ لِلْفِرَاعِ حَتَّى تَصْبِحَ جُمْلَةً كَامِلَةً:

«تلك»

۴) السَّمَكَاتِ الْجَمِيلَةِ

۳) التَّلْمِيزَاتِ نَاجِحَاتِ

۲) السَّمَكَاتِ الْجَمِيلَةِ

۱) التَّلْمِيزَاتِ نَاجِحَاتِ

١٠ عَيْنِ الْخَطَا فِي التَّرْجَمَةِ:

- ١ إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَتْرِكِ النَّاسَ عَلَىٰ هَذِهِ الْحَالَةِ. بِيْ گمان خداوند مردم را در این حالت رها نکرد.
- ٢ فَلَنَذُكُرْ تِلْكَ الْأَيَّامَ الْجَمِيلَةَ الَّتِي قَضَيْنَاهَا مَعًا. که به یاد آوریم آن روزهای زیبا را که در کنار هم بودیم.
- ٣ جَاءَ دَلِيلٌ السَّفَرِ مَمَّنَا لِيُبَيِّنَ الطَّرِيقَ لَنَا. راهنمای سفر با ما آمد تا راه را برای ما مشخص کند.
- ٤ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ عَمَلٌ خَاصٌّ فَتَرَكُوا الْمَدْرَسَةَ. کار خاصی نداشتند؛ پس مدرسه را ترک کردند.

١١ عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي صِيَاغَةِ الْأَفْعَالِ:

- ١ النَّاسُ يَنْظُرُ إِلَىٰ صَدَقِ الْحَدِيثِ وَ أَدَاءِ الْأَمَانَةِ!
- ٢ إِنَّ الَّذِينَ يَتَكَاسَلُونَ فِي مَطَالَعَةِ دَرُوسِهِمَا لَا يَنْجِحُونَ!
- ٣ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنْ أَكْثَرَكُمْ لَا يَعْلَمُونَ!
- ٤ يَا فَاطِمَةُ! لَا تَفْعَلِي هَذَا الْعَمَلَ!

١٢ عَيْنِ «لَا» النَّافِيَةِ لِلْجِنْسِ:

- ١ ضَعَدْنَا إِلَىٰ سَطْحِ الْبَيْتِ لِرُؤْيَةِ النَّجْمِ لَكِنْ لَا نَجْمَةً فِي السَّمَاءِ هَذِهِ اللَّيْلَةَ.
- ٢ غَدًا عِنْدِي امْتِحَانٌ مُهِمٌّ وَ لَا أَعْرِفُ مَاذَا أَفْعَلُ.
- ٣ لَا تَنْمُو الْأَزْهَارُ وَ النَّبَاتَاتُ فِي هَذَا الْحَقْلِ الزَّرَاعِيِّ لِعَدَمِ وُصُولِ ضَوْءِ الشَّمْسِ إِلَيْهِ.
- ٤ لَا أَرَىٰ أَفْضَلَ مِنْ مُسَاعَدَةِ الْآخَرِينَ.

١٣ عَيْنِ الصَّحِيحِ:

- ١ إِنِّي قَدْ قَبِلْتُ مَسْئُولِيَّةَ إِيْظَاءِ مَكِّيْفِ الْهَوَاءِ بَعْدَ أَنْ تَفَرَّغَ الْمَكْتَبَةُ مِنَ الطَّلَابِ: مِنْ مَسْئُولِيَّةِ خَامُوشِ كَرْدَنِ كُولِرِ رَا بَعْدَ اَزْ أَنْكِه كِتَابْخَانِه رَا اَزْ دَانِشْ آمُوزَانِ خَالِي كُنِي؛ پَذِيرْفْتِهَام.
- ٢ يَتَلَوُ هَذَا الطَّلَابُ الْقُرْآنَ كُلَّ يَوْمٍ فِي الْإِصْطِفَافِ الصَّبَاحِيِّ: اَيْنِ دَانِشْ آمُوزِي اسْتِ كِه هِر رُوزِ دِرْ صَفِ صَبْحِگَاهِي قُرْآنِ مِيْ خُوانِد!
- ٣ إِنْ نَصَلْ إِلَىٰ التَّجَاحِ فِي بَدَايَةِ الْأَمْرِ فَلَا مَعْنَىٰ لِلسَّعْيِ إِنْ كَرِ اِبْتِدَائِي كَارِ مَوْفِقِ مِيْ شَدِيدِمْ، تَلَاشِ هِيْجِ مَفْهُومِي نَدَاشْت!
- ٤ لَمَّا جَاءَتْني أُمِّي بِالطَّعَامِ شَكَرْتَهَا كَثِيرًا: وَقْتِي مَادِرْمِ هَمْرَاهِ بَا غِذَا بِيَايِدِ، اَزْ او بَسِيَارِ تَشْكُرِ مِيْ كُنْم!

١٤ عَيْنِ الْأَقْرَبِ لِمَفْهُومِ الْعِبَارَاتِ:

- ١ مَنْ طَمَعَ بِالْكَثِيرِ لَمْ يَحْضُلْ عَلَى الْقَلِيلِ. الْإِنْسَانُ حَرِيصٌ عَلَىٰ مَا مُنِعَ.
- ٢ حَاوَلْ وَالِدُ صَدِيقِي أَنْ يُنْقِذَهُ مِنَ الْخَطَا الَّذِي وَقَعَ فِيهِ وَلَكِنْ دُونَ جَدْوَى. وَالِدُ صَدِيقِي مَا كَانَ نَاجِحًا فِي انْقَاذِ ابْنِهِ مِنَ الْخَطَا.
- ٣ الْمُدْرَسُ مَنَعَ التَّلَامِيذَ مِنْ اسْتِهْزَاءِ الْآخَرِينَ فَتَنَجَّحَ فِي ذَلِكَ. تَلَامِيذُهُ لَمْ يَتَوَقَّفُوا عَنِ الْإِسْتِهْزَاءِ.
- ٤ كَانَ الْهَدَفُ مِنَ تَقْدِيمِ الْقُرَابِيِّينَ لِلْآلِهَةِ كَسَبِ رِضَاهَا وَ تَجَنُّبِ شَرِّهَا: آلَاهَةٌ كَانُوا يَجْلِبُونَ لِلنَّاسِ الشَّرَّ وَ عَدَمَ الرِّضَا.

١٥ مَا هُوَ الْجَوَابُ الصَّحِيحُ؟

«كَمْ سَاعَةً سَتَكُونِينَ فِي الْمَهْرَجَانِ؟»

- ١ سَتَكُونُ لُمُدَّةً سَاعَتَيْنِ.
- ٢ سَأَكُونُ هُنَاكَ ثَلَاثَ سَاعَاتٍ.
- ٣ سَأَكُونُ هُنَاكَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ مَسَاءً.
- ٤ سَأَكُونُ فِي الْمَهْرَجَانِ بَعْدَ سَاعَتَيْنِ.

١٦ عَيْنِ مَا فِيهِ اسْمٌ مَثْنِي:

- ١ لَا يَتَحَقَّقُ الطَّيْرَانُ نَحْوَ الْكَمَالِ وَ الرِّشْدِ!
- ٢ يَا وَالِدَيَّ! عَلِمَا أَوْلَادِكَمَا مَشْفِقِينَ عَلَيْهِمْ!
- ٣ سَمِعْتُ فِي الْغَابَةِ أَصْوَاتَ الصَّيَادِينَ مِنْ بَعِيدٍ!
- ٤ إِتْحَادَ الْمُسْلِمِينَ يَسَبِّبُ تَقَدُّمَهُمْ فِي الْعَالَمِ!

١٧ عَيْنِ الْخَطَا فِي الْأَفْعَالِ:

- ١ سَاعِدُوا أَوْلَادَكُمْ وَ لَا تَتْرِكُوهُمْ عِنْدَ الْمَصَاتِبِ! أَيُّهَا الطَّلَابُ!
- ٢ اللَّهُ يُحِبُّ مَنْ يَسَاعِدُونَ الْآخَرِينَ بِرَغْبَتِهِ!
- ٣ هَذَانِ الْمُتَكَاسِلُونَ هَرَبًا مِنْ تَعَلُّمِ الدَّرُوسِ!
- ٤ يَا صَدِيقَتِي! هَلْ تَشَجِّعِينَ أَوْلَادَكَ عَلَى تَنَاوُلِ السَّمَكِ!

١٨ عَيْنِ مَا لَا نَعْرِفُ فَاعِلَهُ:

- ١ لَا يُدَافِعُ عَنِ الْوَطَنِ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ يَهْتَمُّ بِأُمُورِ النَّاسِ.
- ٢ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أُعْبِدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ.
- ٣ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ أُنْمٌ وَ لَا تَجَسَّسُوا وَ لَا يُعْتَبَرْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا.
- ٤ كَانَ النَّاسُ يُرْحَبُونَ بِهِ فِي مَسِيرِهِ بِسَبَبِ عَدْلَتِهِ.

١٩ عَيْنِ الْكَلِمَاتِ الْمُنَاسِبَةِ فِي التَّنَوُّعِ كُلِّهَا:

- ١ تَلَكْ - هَاتَانِ - هَوْلَاءِ - أَنْتَ
- ٢ صَدَقَ - اسْتَرْجَعَ - اِنْتَشَرَا - أَوْجَدَ
- ٣ أَيْنَ - مِنْ - مَا - مَتَى
- ٤ لَا تَغْفِرَا - لَا تَحْتَفِلْنَ - لَا تَتَّصِحِينَ - لَا تَنْتَبِهِي

۲۰ ■ عَيْنُ الْأَصْحَحِ وَالْأَدَقِّ فِي الْجَوَابِ لِلتَّرْجَمَةِ:

«الحضارات التي عرفتها من خلال الكتابات والنقوش كانت تؤكد بأن إهتمامنا بالدين على أساس الفطرة!»:

- ۱ تمدن‌هایی را که از راه نوشته‌ها و نگاره‌ها شناختیم، تأکید می‌کردند که توجه ما به دین، براساس فطرت است!
- ۲ تمدن‌هایی که از طریق کتاب‌ها و نقاشی‌ها شناخته شدند، تأکید می‌کنند که توجه ما به دین، امری فطری است!
- ۳ تمدن‌هایی را که از میان کتاب‌ها و نقش‌ها می‌شناختیم، تأکید می‌کردند که توجه انسان به دیانت، براساس فطرت می‌باشد!
- ۴ تمدن‌هایی را که از میان نوشته‌ها و نگاره‌ها شناخته بودم، تأکید می‌کنند که عنایت ما به دیانت، بر اساس فطرت ماست!

۲۱ عَيْن «لا» تَخْتَلِفُ عَنِ الْبَاقِي:

- ۱ لا نَفْعَ فِي كَلَامٍ فِيهِ الْغِيبَةُ وَالْكَذِبُ.
- ۲ لا أُسْوَةٌ لِلْمُسْلِمِينَ كَالنَّبِيِّ الْأَكْرَمِ (ص).
- ۳ قَالَ الْأُسْتَاذُ: «لَا شَكَّ أَنَّكُمْ تَنْجَحُونَ فِي نِهَايَةِ السَّنَةِ الدِّرَاسِيَّةِ.»
- ۴ اسْتَرْتَيْنَا كِتَابًا لَا دَفْتَرًا.

۲۲ «مَنْ يُفَاخِرُ بِالنَّسَبِ يَتَّعِدُ النَّاسَ عَنْهُ». أكمل الفراغين بما هو المناسب:

- ۱ حُسْنًا - قَبْلَ يَوْمٍ
- ۲ جَهْلًا - يَوْمًا بَعْدَ يَوْمٍ
- ۳ عَادَةً - جَهْلًا
- ۴ جَهْلًا - إِحْسَانًا

۲۳ عَيْنُ الْخَطَأِ فِي ضَبْطِ حَرَكَاتِ الْكَلِمَاتِ:

- ۱ يَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ ثُرَابًا.
- ۲ قِيمَةُ كُلِّ امْرِئٍ بِأَعْمَالِهِ الْحَسَنَةِ.
- ۳ أَهْلُ الْعِلْمِ أَحْيَاءٌ وَإِنْ مَاتُوا.
- ۴ كَانَ غَرَضُهُ مِنْ اخْتِرَاعِهِ مُسَاعَدَةَ الْإِنْسَانِ فِي مَجَالِ الْإِعْمَارِ وَ الْبِنَاءِ.

۲۴ عَيْنُ الصَّحِيحِ: «قال الدليل: كأن هذه العظام تتعلق بالحيوانات التي كانت تعيش جماعية و هجمت بالحيوانات الأخرى في الغابة!» راهنما گفت ...

- ۱ بدون شک این استخوان‌ها به جانورانی تعلق دارد که باهم زندگی می‌کنند و حیوانات دیگر جنگل را مورد هجوم قرار داده‌اند.
- ۲ شاید این استخوان‌ها به حیواناتی تعلق داشته باشد که درنده هستند و به شکل گروهی زندگی و به حیوانات دیگر حمله می‌کردند.
- ۳ گویا این استخوان‌ها به حیواناتی تعلق دارد که به شکل گروهی زندگی می‌کردند و به حیوانات دیگر در جنگل حمله کرده بودند.
- ۴ ظاهراً این استخوان‌ها به حیوانهای وحشی تعلق داشته است که به صورت گروهی به حیوانات دیگر در جنگل حمله می‌کردند.

۲۵ عَيْنٌ مَا لَيْسَ فِيهِ (لَاءُ التَّنَافِيَةِ لِلجِنْسِ):

- ۱ يَجِبُ أَنْ تَقْبَلَ بِأَنَّهُ لَا فَائِدَةَ فِي مَعْصِيَةِ تَنْدَمِك.
- ۲ لَا طَاعَةَ لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ.
- ۳ لَا نَفْعَكَ فِي الضَّرْرِ لِلْآخِرِينَ بَلْ فِي مَسَاعِدَتِهِمْ.
- ۴ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ.

۲۶ مَا هِيَ التَّرْجَمَةُ الصَّحِيحَةُ؟

- ۱ لَا أَشْعُرُ بِالتَّعَبِ كَأَنِّي لَمْ أَشْتَعِلْ مِنَ الصَّبَاحِ حَتَّى الْمَسَاءِ: احساس خستگی نکردم با اینکه از صبح تا شب مشغول به کار بودم.
- ۲ لَعَلَّ بَعْضَ السُّيُوفِ لَا يَصِلُونَ إِلَى الْحَفْلَةِ فَمَاذَا عَلَيْنَا أَنْ نَقُولَ؟: چه بسا بعضی از مهمان‌ها به جشن نرسند پس چکار باید بکنیم؟
- ۳ لَيْتَكُمْ تَنَامُونَ مُبَكَّرِينَ لَكِي تَسْتَيْقِظُوا مُبَكَّرِينَ: ای کاش زود می‌خوابیدید که صبح زود بیدار می‌شدید.
- ۴ قَالَ أَبِي: أَعْلَمْتُ أَنَّكَ سَتَدْرُسُ بَعْدَ مَهْمَا كَانَتِ الظُّرُوفُ وَلَكِنِّي قَلِقٌ عَلَيْكَ: پدرم گفت: می‌دانم که تو با جدیت درس می‌خوانی هر چقدر شرایط سخت باشد، ولی بازهم نگران هستم.

۲۷ فِي أَيِّ عِبَارَةٍ ذَكَرَ الْمُرَادِفَ أَوْ الْمُضَادَّ لِلْكَلِمَتَيْنِ؟ «ضَاعَ، هَدَفَ»

- ۱ لَا تَسْتَعْجِلْ فِي الْأُمُورِ فَلَنْ تَصِلَ إِلَى غَايَتِكَ بِالْعَجَلَةِ.
- ۲ مَنْ زَعَمَ بِأَنَّهُ يَعْرِفُ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدْ ضَلَّ فِي الْحَيَاةِ.
- ۳ مَنْ لَا غَايَةَ لَهُ لَا أَمَلَ لَهُ.
- ۴ ضَلَّ فِي الْحَيَاةِ مَنْ لَا غَايَةَ لَهُ.

۲۸ بِأَيِّ مَجْمُوعَةٍ تَتَعَلَّقُ «يُذَكَّرُ»؟

- ۱ انْقِطَاعَ، اسْتِغْفَارًا، تَحَمُّلًا
- ۲ يُجْلِسُونَ، تَعَاهِدِينَ، يُفْهَمُ
- ۳ تَرَى، تَزْعَمُ، تُبْصِرُ
- ۴ يُرْجَحُ، غُفِرَ، خُلِقُوا

۲۹ مَا هُوَ التَّرْتِيبُ الصَّحِيحُ لِلْكَلِمَاتِ؟

«تعرف، كم، هل، كتابا، في، هذه، مكتبة، عربيًا، يوجد، المدرسة.»
آیا می‌دانی چند کتاب عربی در کتابخانه این مدرسه وجود دارد؟

- ۱ هل تعرف كم كتابا عربيًا يوجد في مكتبة هذه المدرسة؟
- ۲ هل يوجد كم كتابا عربيًا في مكتبة هذه المدرسة تعرف؟
- ۳ كم يوجد كتابا عربيًا، هل تعرف مكتبة هذه المدرسة؟
- ۴ تعرف هل يوجد كم كتابا عربيًا في مكتبة هذه المدرسة؟

۳۰ عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي التَّرْجَمَةِ: «لَا أُدْرِي مَا هُوَ نَسِيجُ زَعَانِفِ الْأَسْمَاكِ، وَلَكِنِّي أَعْلَمُ أَنَّهَا تَسَاعِدُ بَعْضَ الْأَسْمَاكِ عَلَى الْحَرَكَةِ وَبَعْضَهَا عَلَى الطَّيْرَانِ»:

- ۱) نمی‌دانم بافت باله ماهیان از چیست، اما می‌دانستم بعضی ماهی‌ها را در حرکت و بعضی را در پرواز کردن کمک می‌کند.
- ۲) نمی‌دانم چه چیزی در بافت باله ماهی‌ها هست، ولی می‌دانم در حرکت بعضی ماهی‌ها و پرواز بعضی دیگر از آن‌ها یاری می‌رساند.
- ۳) نمی‌دانم بافت باله‌های ماهیان چیست، ولی می‌دانم که بعضی ماهی‌ها را در حرکت کردن و بعضی را در پرواز کردن کمک می‌کند.
- ۴) نمی‌دانم در بافت باله‌های ماهی‌ها چه چیزی هست، اما می‌دانستم که در حرکت کردن بعضی از ماهی‌ها و پرواز کردن بعضی دیگر یاری می‌رساند.

۳۱ فی أیّ جواب ما جاءت الحروف المشبهة بالفعل؟

- ۱) قیلَ ان الإرادة الصادقة للسان تشبه قوة خفية!
- ۲) علی الفائزین ان لا یفتخروا بقدراتهم أمام الآخرين!
- ۳) قال المعلم فی الصف فأعلموا ان التاریخ معلمٌ كبيرٌ لتجارب البشر!
- ۴) ان هذا القرآن یتهدى لبتی هی أقوم!

۳۲ عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي ضَبْطِ حَرَكَاتِ الْكَلِمَاتِ:

- ۱) فی مُبَارَاةِ كُرَةِ الْقَدَمِ مَنْ سَجَّلَ هَدْفًا يَدُهَبُ إِلَى النَّهَائِي!
- ۲) شَجَرَةُ الْبَلُوطِ هِيَ مِنَ الْأَشْجَارِ الْمُعَمَّرَةِ وَ قَدْ تَبْلُغُ مِنَ الْعُمُرِ أَلْفِي سِنَةٍ!
- ۳) شَجَرَةُ الْخَبْزِ شَجَرَةٌ أُسْتَوَاتِيَّةٌ تَنَمُو فِي جُزُرِ الْمُحِيطِ الْهَادِي!
- ۴) إِنَّ اللَّهَ خَالِقُ الْحَبِّ وَ النَّوَى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَ مُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ!

۳۳ عَيْنُ عِبَارَةٍ لَيْسَ فِيهَا تَوْصِيفٌ لِلنَّكَرَةِ:

- ۱) هناك طائر يبنى عشه فوق جبال مرتفعة!
- ۲) كل عين باكية إلا عين غضت عن محارم الله!
- ۳) رُبَّ كِتَابٍ يَتَصَفَّحُهُ قَارِئُهُ فَيُؤَثِّرُ نَفْسَهُ!
- ۴) أنا واثق أن كل كاتب قد وصف نابلثون بأوصاف مختلفة!

۳۴ عَيْنُ الْأَقْرَبِ مِنَ الْمَفْهُومِ:

«لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ»

- ۱) «إِذَا أَحْبَبْتُ أَخَاكَ الْمُؤْمِنَ أَكْثَرَ مِنْ نَفْسِكَ فَأَنْتَ مُؤْمِنٌ»
- ۲) «أَحْبَبُ إِخْوَانِي إِلَيَّ مَنْ أَهْدَى إِلَيَّ غُيُوبِي»
- ۳) «لَنْ تَتَأَلَّوْا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ»
- ۴) «أَحْسِنُ إِلَى النَّاسِ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ»

۳۵ عَيْنُ الْأَصَحِّ وَ الْإِدْقِ فِي الْجَوَابِ لِلتَّرْجَمَةِ:

«قَدْ بَلَغَنِي أَنَّ رَجُلًا مِنْ فَتِيَّةِ أَهْلِ الْبَصْرَةِ دَعَاكَ إِلَى مَادِيَةِ فَأَسْرَعْتَ إِلَيْهَا»

- ۱) به من خبر رسیده است که مردی از مردان بصره تو را به سفره مهمانی خویش فرا خواند و تو به سرعت به سوی آن شتافتی.
- ۲) مرا خبر رسیده است که مردی از اهل بصره تو را به خانه‌اش دعوت کرد و تو به سرعت به آنجا شتافتی.
- ۳) به من خبر رسیده است که مردانی از اهل بصره تو را به سفره مهمانیشان دعوت کردند و تو به سرعت به سوی آنها شتافتی.
- ۴) به من خبر رسیده است که مردی از مردان بصره تو را به سفره‌خانه‌اش فرا خواند و تو سریع به آنجا رفتی.

۳۶ عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي التَّرْجَمَةِ: «إِنَّ أَهْلِي قُرَانَا الْمُجَاوِرَةَ بَدَوْا يَقْطَعُونَ الْأَشْجَارَ لِبَيْعِهَا لِمَصْنَعِ الْوَرَقِ!»:

- ۱) اهالی روستاهای اطراف ما، شروع به بریدن درختان جهت فروختن آنها به کارخانه‌های کاغذسازی کردند!
- ۲) بی‌گمان اهالی اطراف روستای ما، شروع کردند به قطع درختان به جهت فروختن آنها به کارخانه‌های تولید کاغذ!
- ۳) اهالی روستای مجاور ما به قطع کردن درختان پرداختند تا آنها را به کارخانه‌های کاغذسازی بفروشند!
- ۴) قطعاً مردم روستاهای اطراف ما، شروع به قطع درختان و فروش آنها به کارخانه تولید کاغذ کردند!

۳۷ عَيْنُ الْحَالِ جَمَلَةٌ اسْمِيَّةٌ:

- ۱) رَأَيْتُ الْمُؤْمِنَ سَاجِدًا لِلَّهِ وَ يَشْكُرُهُ عَلَى نِعْمَةِ الْكَثِيرَةِ.
- ۲) يُشَجِّعُ اللَّاعِبُونَ فِي الْمَلْعَبِ مَسْرُورِينَ وَ يُشَاهِدُهُمُ الْمُتَفَرِّجُونَ فَرِحِينَ.
- ۳) نَسَمِعُ مِنْ بَعِيدٍ أَصْوَاتًا وَ كَانَتْ عَجِيبَةً حَقًّا.
- ۴) هَؤُلَاءِ الْأُمَّهَاتُ يُكْرِمُنَّ طُلَابَنَا وَ هُمْ مَحْبُوبُونَ عِنْدَ النَّاسِ جَمِيعًا.

۳۸ عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ أَوْ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ:

«وَمَا ظَنَنْتُ أَنَّكَ تُجِيبُ إِلَى طَعَامِ قَوْمٍ عَاتَلْتَهُمْ مَجْفُوفًا وَ غَنِيْتَهُمْ مَدْعُوفًا.»

- ۱) ما: حرف للإستفهام، مبنی
- ۲) تُجِيبُ: فعل مضارع، للمُخاطَب، مزيد ثلاثی من باب إفعال، مجهول، متعد، معرب / فعل و فاعله ضمیر مستتر «هی»
- ۳) قَوْمٍ: اسم، جمع، معرب، نكرة / مضاف إليه
- ۴) مَدْعُوفًا: اسم، مفرد، مذكر، اسم الفاعل، نكرة، معرب / خبر و مرفوع

عَيْنِ الْخَطَا فِي التَّرْجَمَةِ: ٣٩

١ هذه الحادثة لم تُضعف عزمه: این حادثه اراده‌اش را تضعیف نکرد.

٢ بعد أن اخترع نوبل الديناميت، ازدادت الحروب و إن كان غرضه مُساعدة الإنسان: پس از آنکه نوبل دینامیت را اختراع می‌کند، جنگ‌ها افزایش پیدا کرد چرا که هدفش کمک به مردم بود.

٣

«إن الذين آمنوا و عملوا الصالحات إننا لا نضيع أجر من أحسن عملاً»: بی‌شک کسانی که ایمان آوردند و کارهای شایسته انجام دادند، قطعاً ما پاداش کسی که کاری را به‌درستی انجام داد، تباه نمی‌کنیم.

٤ هل تعطى الجوائز اليوم لمن هو أهل لذلك؟ آیا امروزه جوایز به کسی که شایسته آن است، داده می‌شود؟

عَيْنِ التَّرْجَمَةِ الصَّحِيحَةِ: ٤٠

«والله لو أُعطيَت الأقاليم السبعة بما تحَّت أفلاكها على أن أعصى الله في نَمَلَةٍ أسلُبها جُلِبَ شعيرة، ما فعلتُ».

١ به خدا قسم، اگر هفت سرزمین و آنچه زیر آسمان‌هایش وجود دارد مال من می‌شد تا نافرمانی خدا را بکنم و پوست گندمی را از مورچه‌ای به زور بگیرم، انجام نمی‌دادم.

٢ به خداوند قسم، اگر سرزمین‌های هفتگانه با هر چه زیر آسمان‌هایشان هست به من داده می‌شد تا از خدا نافرمانی کنم و پوست جویی را از مورچه‌ای به زور بگیرم، این کار را نمی‌کردم.

٣ قسم به خداوند که اگر سرزمین‌های هفتگانه و هر آنچه زیر آسمان‌هایش وجود دارد را به من بدهند تا فرمان خدا را اطاعت نکنم و پوست جویی را از مورچه به زور بگیرم، انجام نمی‌دادم.

٤ به خداوند قسم، اگر سرزمین‌های هفتگانه با هر چه زیر آسمان‌هایش هست به من داده می‌شد که نافرمانی خدا را کنم و پوست گندمی را از مورچه‌ای بگیرم، این کار را نخواهم کرد.

أَكْمِلِ الْفَرَائِغِ: ٤١

«..... البَشَرُ يَتَعَرَّفُ عَلَى حَقِيقَةِ حَيَاتِهِ لَكِي لَا يُضَيِّعَ عَمْرَهُ فِي طَرِيقٍ لَا..... فِيهِ.»

١ لَعَلَّ - فائِدة

٢ لَيْتَ - فائِدة

٣ لَيْتَ - الفائِدة

٤ لَعَلَّ - الفائِدة

عَيْنِ الْجُمْلَةِ الَّتِي فِيهَا نَوْعَانِ مِنْ «لَا»: ٤٢

١ لا فقر أشد من الجهل و لا عبادة مثل التفكر.

٢ لا تقول كلمة لأننا لا نعرف شيئا عن الموضوع.

٣ لا يرحم الله من لا يرحم الناس.

٤ لا تكلم بما لا علم به فيك.

عَيْنِ الصَّحِيحِ: ٤٣

١ لا إنسان يشعر بالحزن في بداية فصل الربيع: انسان در ابتدای فصل بهار، احساس غم نمی‌کند.

٢ كأن أخی متردد في اختيار هدية لمن يحبه: گویی برادرم در انتخاب هدیه‌ای برای کسی که دوستش دارد، دو دل است.

٣ لعل الإنسان يستطيع أن يصل إلى فهم كنه بعض الظواهر: ای کاش انسان بتواند به فهم ذات برخی پدیده‌ها برسد.

٤ فهذا يوم البعث ولكنكم كنتم لا تعلمون: این روز رستاخیز است ولی شما نمی‌دانید.

عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي الْجَزْءِ الَّذِي قَدْ أَكَّدَ: ٤٤

١ تكلموا تعرفوا فإن المرء مخبوء تحت لسانه (المرء)

٢ أعلم أن زميلتي لاتحضر اليوم في الصف (لاتحضر)

٣ عليك أن لاتكون جاهل في أمورك (جاهل)

٤ إن سبب أكثر الأمراض الجسمية هوالمشاكل النفسية (الجملة بأجمعها)

عَيْنِ الْعِبَارَةِ الَّتِي فِيهَا نَوْعَانِ مِنْ «لَا»: ٤٥

١ لا تجالسوا المنافق و لا تستشروه.

٢ يا ابني! لا تصادق من لا إيمان له.

٣ اللهم إني أعوذ بك من نفس لا تشبع و من علم لا ينفع.

٤ لا صديق أفضل من الكتاب و لا حديث أجمل من الصدق.

عَيْنِ الصَّحِيحِ حَسَبِ اسْتِعْمَالِ «لَا» النَّافِيَةِ لِلْجِنْسِ: ٤٦

١ لاكثر أغنى من القناعة.

٢ لا الشيء أفضل من التفكير.

٣ لا تجتمع خصلتان في المؤمن: البخل و الكذب.

٤ لا عجب من أنها قد أصبحت غنية لأنها عملت بجهد.

عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي النَّوَاسِخِ: ٤٧

١ أصبنا ناجحون في مسابقات المدرسة. ٢ ليست الدروس صعبة على تلاميذنا.

٣ إن لهذه القاعة نوافذ عديدة. ٤ كان المدرسين يستمعون إلى خطاب المدير.

عَيْنِ عِبَارَةٍ فِيهَا رَفْعُ الْإِبْهَامِ: ٤٨

١ طلب الطبيب من المريض أن لا يأكل شيئاً قبل عملية الجراحة لئنه يسمع كلامه.

٢ قرئنا جميلة و حضراء كأنها قطعة من الجنة.

٣ صديقي ليس سخياً ولكنه لا ينسى المحتاجين.

٤ اهتني بالدراسة لعلك تتجحين هذه السنة.

۴۹) فی أي عبارة لا يوجد أي تشبيه؟

۱) الأصدقاء المخلصون كالأخوة يأتون للمساعدة عندما نحتاجهم.

۳) أبي بكرم الصيوف مثل «حاتم الطائي» في إكرام الناس.

۲) إنما الغيب لله فانتظروا إني معكم من المنتظرين.

۴) مدرّسنا يتعامل مع أحد الطلاب برفق وحنان كأنه والدّه.

۵۰) «قلت لصديقي عندما فاز بالجائزة في مجال الرياضيات: ليتني كنت مكانك»

عین الصحیح حول مقصود العبارة:

۱) سيفوز بالجائزة في السنة القادمة.

۲) لا يمكن له أن يفوز بالجائزة.

۳) يرجو الفوز بالجائزة قريباً.

۴) إن الجائزة كانت مناسبة له و ليس لصديقه.

پاسخنامه تشریحی

۱) ترجمه گزینه درست: سعی کردم حرف دوستم را باور کنم، شاید که او راست بگوید. (تصدَّقْ خبر لَمْلٌ و جمله فعلیه است) بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱: ترجمه: بی گمان نجات در راستگویی است / «فی الصِّدْقِ» خبر از نوع شبه جمله است.

گزینه ۳: ترجمه: آن پیراهن را برای تو خریدم، کاش آن را دوست داشته باشی / «خبر، تُحِبِّينَ» است که جمله فعلیه می باشد.

گزینه ۴: ترجمه: برای آنان نگران نباش، پس بی گمان آنها در راحتی و خوشبختی هستند و چیزی کم ندارند / «فی الرِّخَاءِ» خبر و از نوع جار و مجرور است. (شبه جمله)

۲) «أَنْ لَا تَغْضَبَ» مضارع التزامی ترجمه می شود (که خشمگین نشویم)، ولی «تَغْضَبُ» (خشمگین می شویم)، مضارع اخباری ترجمه می شود. بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۲: «يعرف» بعد «لعلَّ»، مضارع التزامی ترجمه می شود. (بشناسد)

گزینه ۳: «أصعد» بعد از «ليت»، مضارع التزامی ترجمه می شود. (صعود کنم)

گزینه ۴: «نقرأ» بعد از «ليت»، و «نأخذ» بعد از لام، مضارع التزامی ترجمه می شوند. (بخوانیم، تا بگیریم)

۳) ترجمه گزینه درست: این دانش آموزان مقام اول در مسابقات علمی را به دست آوردند، گویی که آنان ستارگانی در آسمان مدرسه هستند، (نُجُومٌ) خبر کَانَ است که به صورت مفرد آمده است. بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱: بی گمان روان شناسان بر توجه به کودکان مخصوصاً در سال‌های اول زندگی شان اهمیت می دهند.

«يُؤكِّدون» خبر «إنَّ» است که به صورت جمله فعلیه آمده است.

گزینه ۲: خرافات در طول دوره‌ها زیاد شد؛ ولی خداوند تبارک و تعالی مردم را در این حالت رها نکرد.

«لم يترك» خبر «لكنَّ» است که به صورت جمله فعلیه آمده است.

گزینه ۴: بسیار تلاش کردیم که به شما برای رسیدن به موفقیت کمک کنیم، ای کاش که شما قدر آن را بدانید.

«تقدِّرون» خبر «ليت» است که به صورت جمله فعلیه آمده است.

۴) بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱: ألتعرف: «لا، نفي (آیا نمی دانی).

گزینه ۲: لا تبادر: «لا، نفي (اقدام نمی کنی).

گزینه ۳: لا تنك: «لا، نفي جنس (شکی نیست).

۵) «ليت» برای آرزوی محال به کار می رود. بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱: کارگران طی روز کارهای زیادی انجام دادند قطعاً آنها در شب استراحت می کنند.

گزینه ۲: کارگران طی روز کارهای زیادی انجام دادند شاید آنها در شب استراحت کنند.

گزینه ۳: کارگران طی روز کارهای زیادی انجام دادند ولی آنها در شب استراحت می کنند.

۶) بعد از لای نفي جنس اسم: تنوين نمی گیرد؛ (رد گزینه ۱) / ال نمی گیرد؛ (رد گزینه ۲)

در گزینه ۳ لای نفي است، چون بر سر فعل مضارع آمده است.

۷) ترجمه گزینه درست: هیچ خیری در سخنی که در آن دروغ است نیست و هیچ فایده‌ای از آن به دست نمی آید. (هر دو «لا» قبل از اسم آمده‌اند و آن را نفي کرده‌اند) بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۲: «این غذا ما را سیر نمی کند و برایمان کافی نیست»،

هر دو «لا» بر فعل مضارع آمده‌اند و آن را نفي کرده‌اند؛ ولی مجزوم نکرده‌اند.

گزینه ۳: «امید در زندگی را از دست نده، چرا که زندگی بدون امید هیچ ارزشی ندارد»،

«لا» بر سر «قیمه»، «لای» نفي جنس می باشد.

نکته: «لا» قبل از «أمل» بعد از حرف جرّ قرار گرفته و تأثیرش را از دست داده و به معنای «بدون» است.

گزینه ۴: «در اموری که هیچ اهمیتی ندارد، دخالت مکن.»

«لا» قبل از فعل «لای» نفي است که آن را مجزوم کرده است.

۸) ترجمه عبارت: کسانی که غیر از خدا را می خوانند، دشنام ندهید، پس آنها به خداوند یکتا دشنام می دهند.

ترجمه گزینه درست: اگر به کفار دشنام دهیم، آنها هم همین کار را با خدا می کنند.

ترجمه گزینه‌های دیگر:

گزینه ۱: دشنام دادن به کافران عملی واجب بر عهده مؤمنان است.

گزینه ۲: هر کس به خدا دشنام دهد، پس او از کفار است.

گزینه ۴: هر کس به کافران دشنام ندهد، پس از آنان است.

۹ (۱ ۲ ۳ ۴) (تلک) برای مفرد مؤنث و جمع‌های غیرانسان استفاده می‌شود، پس برای جمع انسان استفاده نمی‌شود. (رد گزینه‌های ۱ و ۳) بسته به اینکه اسم بعد از (السّمکات) (ال) دارد یا ندارد دو حالت پیش می‌آید:

تلک السّمکات الجمیلة: آن ماهی‌های زیبا ... (جمله کامل نشده است).

تلک السّمکات جمیلة: آن ماهی‌ها زیبا هستند (جمله کامل شده است).

۱۰ (۱ ۲ ۳ ۴) ترجمه درست گزینه ۲: «پس باید آن روزهای زیبایی را که با هم گذراندیم، به یاد آوریم»، نکته: «لام» در ابتدای فعل نذکر، «لام» امر است که فعل را مجزوم کرده است و معنی باید به آن اضافه کرده است.

۱۱ (۱ ۲ ۳ ۴) فاطمة: اسم مفرد مؤنث است که فعل متناسب با آن (تغلین) می‌باشد که در حالت نهی به صورت (لا تغلین) صحیح است. بررسی سایر گزینه‌ها:

۱: «ا» با توجه به (التاس) فعل (ینظرون) صحیح است.

۲: «ب» با توجه به (اللذین و ضمیر هما) که مثنی است (یتکاسلان - لا ینجان) صحیح است.

۳: «ب» با توجه به (ضمیر کم) که ضمیر مخاطب است (لا تعلمون) صحیح است.

۱۲ (۱ ۲ ۳ ۴) ترجمه گزینه صحیح: برای دیدن ستارگان به پشت بام خانه رفتیم؛ ولی امشب هیچ ستاره‌ای در آسمان نیست. «لا» قبل از «نجمه» «لا» نفی جنس می‌باشد.

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۲: «فردا امتحان مهمی دارم و نمی‌دانم چه بکنم.

«لا» بر سر فعل مضارع آمده، بدون آن که آن را مجزوم کند و فعل مضارع را منفی کرده و «لا» نفی است.

گزینه ۳: «در این زمین کشاورزی گل‌ها و گیاهان به دلیل نرسیدن نور خورشید به آن، نمی‌رویند.

«لا» در این جمله نیز بر سر فعل مضارع آمده است و آن را منفی کرده است.

گزینه ۴: «بهرتر از کمک به دیگران نمی‌بینم.

«لا» بر سر فعل مضارع آمده و آن را منفی کرده و «لا» نفی است.

۱۳ (۱ ۲ ۳ ۴) بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۲: «هذا الطالب: این دانش‌آموز (معرفه است).

گزینه ۳: «إن نصل إلى التّجّاح: اگر به موفقیت برسیم، اگر موفق شویم.

گزینه ۴: «جاءت به آورد (غذا آورد)، شکرُها: از او شکر کردم.

۱۴ (۱ ۲ ۳ ۴) ترجمه گزینه درست: پدر دوستم سعی کرد که او را از اشتباهی که مرتکب شده است نجات دهد؛ ولی بدون فایده بود. ترجمه گزینه‌های دیگر:

گزینه ۱: هر کس طمع به به دست آوردن زیاد داشته باشد، کم راه هم به دست نمی‌آورد. / انسان بر آنچه از او منع شده است، حریص است.

گزینه ۳: معلم دانش‌آموزان را از مسخره کردن دیگران منع کرد و در آن موفق بود. / دانش‌آموزان از مسخره کردن باز نایستادند.

گزینه ۴: هدف از تقدیم قربانی به خدایان به دست آوردن رضایت آنان و دور کردن شرشان بود / خدایان برای مردم شر و عدم رضایت می‌آوردند.

۱۵ (۱ ۲ ۳ ۴) ترجمه عبارت: چند ساعت آنجا خواهی بود؟

ترجمه گزینه صحیح: سه ساعت آنجا خواهم بود.

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱: «دو ساعت خواهیم بود.

سؤال مفرد مونث (ستکونین) آمده است ولی در پاسخ از متکلم مع الفیر (ستکون) استفاده شده است.

گزینه ۳: «ساعت پنج عصر آنجا خواهم بود.

سؤال از تعداد ساعات حضور پرسیده است؛ در صورتی که در جواب به ساعت اشاره شده است.

گزینه ۴: «دو ساعت دیگر در جشنواره خواهم بود.

در این پاسخ هم به جای ذکر تعداد ساعت‌های حضور در جشنواره به زمان حضور اشاره کرده است.

نکته: «کَم السّاعة؟» ساعت چند است. «کَم ساعة؟» چند ساعت.

۱۶ (۱ ۲ ۳ ۴) (والدی: والدین + ی) یک اسم مثنی محسوب می‌شود و به خاطر مضاف بودن (ن) آن حذف می‌شود و هم چنین کلمه (مشفقین) که به والدی برمی‌گردد (دلسوزی)، نیز مثنی محسوب می‌شود.

بررسی سایر گزینه‌ها:

۱: «الطّیران: اسم مفرد است (پرواز)

۳: «الصّیادین: جمع مذکر سالم است. (شکارچیان)

۴: «المسلمین: جمع مذکر سالم است. (مسلمانان)

۱۷ (۱ ۲ ۳ ۴) «ب» با توجه به ضمیر (ه) در انتهای جمله کلمه (من) به معنای (کسی که) می‌باشد و فعل (یُساعدون) غلط است و باید (یُساعد) باشد. ترجمه عبارت: (خداوند کسی که به دیگران با تمایش کمک می‌کند، دوست می‌دارد).

۱۸) فعل «أَمَرْتُ» در این عبارت یک فعل مجهول است و فاعل آن ناشناخته است و نائب فاعل آن ضمیر بارز «تُ» می باشد.

ترجمه عبارت: «بگو که من خود مأمورم که تنها خدا را پرستش کنم و دین را برای او خالص گردانم»
در گزینه های دیگر همه فعل ها معلوم و دارای فاعل هستند.

بررسی سایر گزینه ها:

گزینه ۱: تنها کسی که به خدا ایمان دارد و به امور مردم اهتمام می ورزد، از وطن دفاع می کند.

گزینه ۳: بی شک بعضی گمان ها گناه است، تجسس نکنید و از یکدیگر غیبت نکنید.

گزینه ۴: در مسیرش و به خاطر عدالتش، مردم به او خوشامد می گفتند.

۱۹) در این گزینه همه افعال ماضی هستند.

بررسی سایر گزینه ها:

گزینه ۱: همه به جز (أنت) اسم اشاره هستند.

گزینه ۳: همه به جز (من) اسم استفهام هستند ((من) به معنای چه کسی استفهام است).

گزینه ۴: همه به جز (لا تَصْحَبَنَّ) که مضارع منفی است، فعل نهی هستند.

۲۰) «الحضارات»: «تمدن ها» / «عرفتها»: «آن ها را شناختم» / «من خلال الكتابات والنقوش»: «از راه نوشته ها و نگاره ها» / «كانت تؤكّد»: «تأکید می کردند» (در این جا) / «إهتمامنا بالدين»: «توجه ما به دین» / «على أساس الفطرة»: «بر اساس فطرت»

۲۱) ترجمه گزینه درست: یک کتاب خریدیم، نه یک دفتر.

در سایر گزینه ها، لا از نوع «لای نفی جنس و به معنای هیچ نیست» می باشد، ولی در گزینه ۴ «معنی نه» می دهد.

بررسی سایر گزینه ها:

گزینه ۱: هیچ سودی در سخنی که در آن غیبت و دروغ است، نیست.

گزینه ۲: هیچ الگویی برای مسلمانان همچون پیامبر اکرم (ص) نیست.

گزینه ۳: استاد گفت: «هیچ شکی نیست که شما در پایان سال تحصیلی قبول می شوید».

۲۲) ترجمه عبارت: کسی که از روی نادانی به اصل و نسب خود افتخار می کند مردم روز به روز از او دور می شوند.

بررسی سایر گزینه ها:

گزینه ۱: به خوبی - یک روز قبل

گزینه ۳: از روی عادت - از روی نادانی

گزینه ۴: از روی نادانی - از روی نیکی

۲۳) مصدر و بر وزن «مُفَاعَلَةٌ» در این گزینه «مُسَاعَدَةٌ» است که به اشتباه «مُسَاعِدَةٌ» نوشته شده است .

۲۴) کَانَ: گویا (رد سایر گزینه ها) هذه العظام: این استخوان ها / تَعَلَّقَ بالحيوانات: به حیواناتی تعلق دارد (رد گزینه های ۱ و ۴) / التَّي: که / كانت تعیش جماعية: (به شکل گروهی زندگی می کردند) (رد گزینه ۱) / هجمت بالحيوانات الاخرى فى الغابة: (به حیوانات دیگر در جنگل حمله کرده بودند) (رد سایر گزینه ها)

۲۵) (اسم لا، مضاف نمی شود، در حالی که (تَعَكَّ) به صورت مضاف به ضمیر متصل آمده است).

بررسی سایر گزینه ها:

گزینه ۱: «فائدة»: اسم «لا»، فى معصية: خبر «لا»

گزینه ۲: «طاعة»: اسم «لا»، فى معصية: خبر «لا»

گزینه ۴: «إله» و «شريك»: اسم «لا»، موجود: خبر «لا» محذوف

نکته: وقتی در جمله حرف «لَا» باشد معمولاً خبر «لای نفی جنس حذف می شود و کلمه (موجود) بوده است!

۲۶) بررسی سایر گزینه ها:

گزینه ۱: احساس خستگی نمی کنم، گویی اینکه از صبح تا شب کار نکرده ام.

گزینه ۳: ای کاش شما زود بخواهید تا زود بیدار شوید.

گزینه ۴: پدرم گفت: می دانم شرایط هر طور که باشد تو با جدیت درس خواهی خواند، ولی نگران (باز هم زائد است) هستم.

۲۷) ترجمه گزینه صحیح: گم شد در زندگی کسی که هیچ هدفی ندارد.

ضَلَّ = ضَاع غَايَةً = هَدَفَ

بررسی سایر گزینه ها:

گزینه ۱: در کارها عجله نکن چرا که با عجله به هدفت نخواهی رسید. غَايَةً = هَدَفَ

گزینه ۲: هر کس گمان کند که هر چیزی را می داند، در زندگی گمراه می شود. ضَلَّ = ضَاعَ

گزینه ۳: کسی که هیچ هدفی ندارد، هیچ امیدی برایش نیست. غَايَةً = هَدَفَ

۲۸) فعل «يُذَكِّرُ» به معنی «ذکر می شود، بیان می شود» و یک فعل مجهول است، پس به فعل های گزینه ۴ تعلق دارد.

يُرْحَمُ: مورد رحم واقع می شود / غُفِرَ: آمرزیده شد / خُلِقُوا: خلق شدند

بررسی سایر گزینه ها:

گزینه ۱: انقطاع: قطع شدن / استنفار: طلب آموزش کردن / تحمّل: تحمل کردن (همه مصدر هستند)

گزینه ۲: يجلسون: می نشاندن / يُعاهدون: پیمان می بندی / يُفهمون: می فهماند (همه فعل مضارع ثلاثی مزید و معلوم هستند)

گزینه ۳: تری: می بینی / تَرَعُمُ: گمان می کنی / تَبْصُرُ: نگاه می کنی (همه فعل مضارع و معلوم هستند)

۲۹) ۱ ۲ ۳ ۴ نکته: کلمه پرسشی، باید در ابتدای متن قرار بگیرد.

۳۰) ۱ ۲ ۳ ۴ «ما هو نَسِيجُ زعانف الأسماک»: بافت باله‌های ماهیان چیست (رد سایر گزینه‌ها) // «أعلمُ»: می‌دانم (رد گزینه‌های ۱ و ۴) // «تُسَاعِدُ»: کمک می‌کند / «بعض الأسماک علی

الحركة»: بعضی ماهی‌ها را در حرکت کردن (رد گزینه‌های ۲ و ۴) // «بعضها علی الطیران»: بعضی (شان) را در پرواز کردن (رد گزینه‌های ۲ و ۴)

۳۱) ۱ ۲ ۳ ۴ حروف مشبّهة بالفعل، مانند «أَنْ - أُنْ...»، فقط بر سر اسم می‌آیند. «أَنْ» از حروف ناصبه است و بر سر فعل «لا یفتخروا» آمده است.

سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱: «أَنْ» حرف مشبّهة بالفعل است که بعد از آن اسم (الإرادة) آمده است.

گزینه ۳: «إِنْ» حرف مشبّهة بالفعل است که بعد از آن اسم (التاریخ) آمده است.

گزینه ۴: «إِنَّ» حرف مشبّهة بالفعل است که بعد از آن اسم اشاره (هذا) آمده است.

۳۲) ۱ ۲ ۳ ۴ بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱: «إِثْمَانِيَّ» صحیح است.

گزینه ۲: «الْمُعْتَمَرَة / سَنَة» صحیح است.

گزینه ۳: «إِسْتَوَائِيَة» صحیح است.

۳۳) ۱ ۲ ۳ ۴ در این گزینه جمله وصفیه نداریم و (قد وصف) خبر آن می‌باشد.

در سایر گزینه‌ها (بِنِي، غَضَّتْ، يَتَصَفَّحُه) جمله بعد از نکره یا جمله وصفیه محسوب می‌شوند.

۳۴) ۱ ۲ ۳ ۴ ترجمه صورت سؤال: کسی از شما ایمان نمی‌آورد تا اینکه برای برادرش آنچه را که برای خودش دوست می‌دارد، دوست بدارد.

ترجمه گزینه ۳: به نیکی نخواهید رسید تا اینکه از آنچه دوست می‌دارید انفاق کنید.

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱: هر گاه برادر مؤمن را بیشتر از خودت دوست داری مؤمن هستی.

گزینه ۲: بهترین برادرانم کسی است که عیب‌هایم را به من هدیه کند.

گزینه ۴: به مردم نیکی کن همانطور که خداوند به تو نیکی کرد.

۳۵) ۱ ۲ ۳ ۴ رجلاً: مردی (رد گزینه ۳) / دعا: فراخواند، دعوت کرد (رد گزینه ۳)

فتية: مردان، جوانان (رد گزینه‌های ۲ و ۳) / مأدبة: سفره مهمانی (رد سایر گزینه‌ها)

أَسْرَعَتْ: شتافتی، سریع رفتی

در گزینه‌های ۲ و ۴: (آنجا) اضافه آمده است.

۳۶) ۱ ۲ ۳ ۴ بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۲: «روستاهای اطراف ما، صحیح است.

گزینه ۳: «روستاهای صحیح است. (باید جمع باشد).

گزینه ۴: «کارخانه‌ها، صحیح است. (باید جمع باشد).

۳۷) ۱ ۲ ۳ ۴ در این گزینه «طَلَابٍ» صاحب حال / «وَهُمْ محبوبون»: جمله حالیه

ترجمه گزینه: این مادران دانش‌آموزان ما را گرمی می‌دارند در حالی که همه نزد مردم دوست داشتنی هستند.

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱: «ساجداً: حال مفرد

گزینه ۲: «مسروبین و فَرِحِينَ»: حال مفرد

گزینه ۳: «حال وجود ندارد، عبارت «كانت عجيبة حقاً» جمله معطوف است. (از دور صداهایی شنیدیم و حقیقتاً عجیب بودند).

۳۸) ۱ ۲ ۳ ۴ ترجمه گزینه: گمان نمی‌کردم مهمانی مردمی را بپذیری که تهیدستان رانده و ثروتمندان دعوت شده است.

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱: «اینجا» حرف نفی فعل ماضی است.

گزینه ۲: معلوم / فاعله ضمیر مستتر أَنْتَ

گزینه ۴: «مَدْعُو» اسم مفعول به معنی دعوت شده است.

۳۹) ۱ ۲ ۳ ۴ ترجمه درست گزینه: پس از آنکه نوبل دینامیت را اختراع کرد، جنگ‌ها زیاد شد، هر چند که قصدش کمک به مردم بود.

۴۰) ۱ ۲ ۳ ۴ بررسی گزینه‌ها:

أَعْطَيْتُ: به من داده می‌شد (رد گزینه‌های ۱ و ۳) / الأقاليم السبعة: سرزمین‌های هفتگانه (رد گزینه ۱)

بما تَحْتُ أفلأكها: با هر چه زیر آسمان‌هایشان هست (رد گزینه ۱) / أَنْ أَعْصَى الله: تا از خدا نافرمانی کنم (رد گزینه ۳)

نَمَلَةٌ: مورچه‌ای (رد گزینه ۳) / أُشْلِيها: به زور بگیرم (رد گزینه ۴) / جُلِبَ شَعيرة: پوست جویی (رد گزینه‌های ۱ و ۴) / ما قُلْتُ: انجام نمی‌دادم (جواب شرط) (رد گزینه ۴)

۴۱) ۱ ۲ ۳ ۴ با توجه به مفهوم در جای خالی اول «لَعَلَّ»: امید است، شاید، صحیح است و با توجه به این که اسم «لا»ی نفی جنس، نکره و مبنی بر فتح است، «فائدة» صحیح است.

ترجمه عبارت: امید است که (شاید که) انسان بر حقیقت زندگی‌اش شناخت پیدا کند تا عمرش را در راهی که هیچ فایده‌ای در آن نیست، از بین نبرد.

۴۲) ۱ ۲ ۳ ۴ در این گزینه «لای» اول نهی است و «لای» دوم «نفی جنس» است که بر سر اسم آمده است. (درباره آنچه هیچ دانشی در تو نسبت به آن نیست صحبت نکن)

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱: هر دو «لا» بر سر اسم آمده‌اند و نفی جنس هستند.

گزینه ۲: هر دو «لا» بر سر فعل مضارع آمده‌اند و نفی می‌باشند.

گزینه ۳: هر دو «لا» بر سر فعل مضارع آمده و نفی هستند و برای منفی کردن فعل مضارع به کار رفته‌اند.

۴۳) ۱ ۲ ۳ ۴ بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱: «لا نفی جنس داریم: هیچ انسانی ... احساس غم نمی‌کند.»

گزینه ۳: «لعل» به معنای (شاید، امید است) می‌باشد.

گزینه ۴: «کنتم لا تعلمون»: نمی‌دانستید. (کان + مضارع): ماضی استمراری

۴۴) ۱ ۲ ۳ ۴ سؤال از ما خواسته است که جزئی که روی آن تأکید شده است، در کدام گزینه صحیح است. «إِنَّ» از حروف مشبّهه بالفعل است که در ابتدای جمله می‌آید و روی

کلّ جمله تأکید می‌کند که فقط در گزینه ۴، اینگونه است.

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱: فقط روی کلمه بعد «إِنَّ» تأکید شده است، که نادرست است.

گزینه ۲: «أَنَّ» برای پیوند دو جمله می‌آید و تأکید نمی‌کند.

گزینه ۳: «أَنَّ» از ادوات ناصبه است و برای فعل مضارع می‌آید و از حروف مشبّهه بالفعل نیست.

۴۵) ۱ ۲ ۳ ۴ در گزینه ۲، دو نوع «لا» به کار رفته است. لا تصادق: لا نهی و لا قبل از ایمان «لا» نفی جنس است.

ترجمه عبارت: پسر من با کسی که ایمانی ندارد، دوستی نکن.

در گزینه‌های دیگر هر دو «لا» از یک نوع هستند.

ترجمه و بررسی گزینه‌های دیگر:

گزینه ۱: با فرد منافق و دو رو هم نشینی نکنید و با او مشورت ننمایید. (هر دو «لا» نفی هستند.)

گزینه ۳: خداوند من از نفسی که سیر نمی‌شود و دانشی که سود نمی‌رساند، به تو پناه می‌برم. (هر دو «لا» نفی هستند.)

گزینه ۴: هیچ دوستی بهتر از کتاب و هیچ سخنی زیباتر از حرف راست نیست. (هر دو «لا» نفی جنس هستند.)

۴۶) ۱ ۲ ۳ ۴ اسم «لا» نفی جنس بدون (ال) و دارای فتحه است. هیچ گنجی ثروتمندتر از قناعت نیست.

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۲: هیچ چیزی بهتر از اندیشیدن نیست. (اسم «لا» نباید «ال» بگیرد.)

گزینه ۳: دو ویژگی در مؤمن جمع نمی‌شود: خسیس بودن و دروغ‌گویی. (لا» بر سر فعل آمده نفی است و فعل باید «لا تجتمع» باشد.)

گزینه ۴: هیچ تعجبی نیست از اینکه او ثروتمند شده است، زیرا با جدیت کار کرد. (اسم «لا» نباید تنوین صمه بگیرد.)

۴۷) ۱ ۲ ۳ ۴ درس‌ها برای دانش‌آموزان سخت نیست. (الذروس: اسم لیست و مرفوع / صعبه: خبر لیست، و منصوب)

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱: در مسابقات مدرسه موفق شدیم. (ناجحين: خبر أصبح و منصوب)

گزینه ۳: این سالن پنجره‌های زیادی دارد. (نوافذ: اسم مؤخر «إِنَّ»)

گزینه ۴: دبیران به سخنرانی مدیر گوش می‌کردند. (المدرسون: اسم کان و مرفوع)

۴۸) ۱ ۲ ۳ ۴ «لَكِنَّ» در گزینه ۳، برای رفع ابهام از جمله ماقبل خود آمده است. دوستم سخاوتمند نیست، ولی او نیازمندان را فراموش نمی‌کند.

ترجمه سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱: پزشک از بیمار خواست که پیش از عمل جراحی چیزی نخورد، ای کاش که حرفش را گوش کند.

گزینه ۲: روستای ما زیبا و سرسبز است، گویی آنکه قطعه‌ای از بهشت است.

گزینه ۴: به درس خواندن اهمیت بده شاید که امسال قبول شوی.

۴۹) ۱ ۲ ۳ ۴ إِنَّمَا به معنی فقط می‌باشد و برای تشبیه به کار نمی‌رود.

ک در گزینه ۱، «مِثْل» در گزینه ۳، و «كَأَنَّ» در گزینه ۴، برای تشبیه به کار رفته‌اند.

ترجمه گزینه پاسخ: عالم غیب فقط ویژه خداوند است، پس به انتظار باشید که من هم با شما از منتظرانم.

ترجمه گزینه‌های دیگر:

گزینه ۱: دوستان با اخلاص همچون برادر هستند، به کمک می‌آیند هنگامی که به آنان نیاز داریم.

گزینه ۳: پدرم مهمانان را گرمی می‌دارد، مانند اکرام حاتم طایی برای مردم.

گزینه ۴: معلممان با یکی از دانش‌آموزان با آرامش و محبت رفتار می‌کند، گویی آنکه پدرش است.

۵۰) ۱ ۲ ۳ ۴ «لَيْتَ» بیانگر آرزوی دست نیافتنی است. بنابراین مفهوم گزینه ۲، به عبارت اصلی نزدیک‌تر است. «به دوستم هنگامی که برنده جایزه ریاضیات شد گفتم: ای

کاش به جایت بودم.»

ترجمه گزینه‌های دیگر:

گزینه ۱: سال آینده جایزه را خواهد برد.

گزینه ۳: امید به بردن جایزه به زودی دارد.

گزینهٔ ۴: بی شک جایزه مناسب او بود و نه برای دوستش.

پاسخنامه کاپری

۱	۱	۲	۳	۴
۲	۱	۲	۳	۴
۳	۱	۲	۳	۴
۴	۱	۲	۳	۴
۵	۱	۲	۳	۴
۶	۱	۲	۳	۴
۷	۱	۲	۳	۴
۸	۱	۲	۳	۴
۹	۱	۲	۳	۴
۱۰	۱	۲	۳	۴
۱۱	۱	۲	۳	۴
۱۲	۱	۲	۳	۴
۱۳	۱	۲	۳	۴

۱۴	۱	۲	۳	۴
۱۵	۱	۲	۳	۴
۱۶	۱	۲	۳	۴
۱۷	۱	۲	۳	۴
۱۸	۱	۲	۳	۴
۱۹	۱	۲	۳	۴
۲۰	۱	۲	۳	۴
۲۱	۱	۲	۳	۴
۲۲	۱	۲	۳	۴
۲۳	۱	۲	۳	۴
۲۴	۱	۲	۳	۴
۲۵	۱	۲	۳	۴
۲۶	۱	۲	۳	۴

۲۷	۱	۲	۳	۴
۲۸	۱	۲	۳	۴
۲۹	۱	۲	۳	۴
۳۰	۱	۲	۳	۴
۳۱	۱	۲	۳	۴
۳۲	۱	۲	۳	۴
۳۳	۱	۲	۳	۴
۳۴	۱	۲	۳	۴
۳۵	۱	۲	۳	۴
۳۶	۱	۲	۳	۴
۳۷	۱	۲	۳	۴
۳۸	۱	۲	۳	۴
۳۹	۱	۲	۳	۴

۴۰	۱	۲	۳	۴
۴۱	۱	۲	۳	۴
۴۲	۱	۲	۳	۴
۴۳	۱	۲	۳	۴
۴۴	۱	۲	۳	۴
۴۵	۱	۲	۳	۴
۴۶	۱	۲	۳	۴
۴۷	۱	۲	۳	۴
۴۸	۱	۲	۳	۴
۴۹	۱	۲	۳	۴
۵۰	۱	۲	۳	۴